

Rau To Paulus Imbooda Ila To Yes Pilipaia Filipai—Philippians

¹ You Paulus. Yeru Timoti mbesoona to Yesu Krisi. Nimbood rau tonene ilat to yam tamtoghon patabuana to Maaron asob to aneep izi ndug Pilipai ve aneep tunja ila to Yesu Krisi, toman yes nginiina to matadi payam, ve yam pida to auluul uraat ne paam. *Mban 16:12+*

² Poia to Tamaan Maaron yesuru Tiina toit Yesu Krisi iza tiam, ve tingin gham aneep pooli toman lolomim luuma. Onoon.

Paulus ighur yes Pilipai ila sunuun toni

³ Sawa isob to matag ingal gham, you napait Maaron tiou pa poia toni. ⁴ Ve moghon moghon, naghurghur gham asob ila sunuun tiou. Ve sawa to nasun, nasun toman lolog poia kat. *Ro 1:9; 1Tes 1:2*

⁵ Pasa, sawa to yam aghur ila to Krisi muun, ve inim aazne, itina taluplup ghiit pa uraat to varu poia. *Pil 4:15+*

⁶ Ve you naghur ila naghaze Maaron tau ipamundigin uraat poia ila lolomim wa. Ve ye pale ikis uraat tonenen ila ila le sawa to Yesu Krisi imuul inim, ghoru ipasobi le isob kat. *1Kor 1:8+*

⁷ You lolog pa yam asob, ve sawa isob matag ingalngal gham. Naghamgham ngar tovene payam, nene denja. Pasa, sawa to naneep ila ruum to yabyabuun lolo, ma naneep pumuri ve naparab

ariana pa saveen to varu poia, ve napaghazonan tamtoghon pani, you nawatag: Engengou nayoon pa uraat tiou tonene maau. Itiña taluplup ghiit pani. Uraat tonene, Maaron ighuri inim nimaad itaghon ye tau poia toni. ⁸ Ila Maaron mata, you nasaav payam tovene: Yesu Krisi igham ghou lolog pa yam asob raraate inimale ye tau lolo payam. Tauto nakausim naghaze le naghita gham, ghoru poia. *Ro 1:10+*

⁹ Surjuun tiou inarua Maaron irau sawa isob naghaze ye tau ipalot gham, lesu ngar to lolood pani ve lolood pa tamtoghon ivot inim tiina ila lolomim. Ve naghaze ye tau ipaghazonan gham. Leso awatagi kat, ve aghazon pa ngar toni, *Ep 1:17+; 1Tes 3:12*

¹⁰⁻¹¹ ve aghilaal sa ngar to poia kat pa ataghoni. Ve naghaze Yesu Krisi ipamundigin gham, lesu ghurla tiam ighur anonja ve ataghon ngar denja. Ighaze agham tovene, yam pale apaghazonan tamtoghon pa Maaron tapiri ve poia toni, ve tipait iza. Ve sawa to Yesu Krisi imuul inim, yam pale lemim sosor eta maau, ve ngar tiam isob ingalaan moghon ila Maaron mata. *1Kor 1:8; Kol 1:10; 2Pe 3:14*

Paulus isaav ighaze patanani toni inim ataam pa varu poia

¹² Yam tonvetaz, you naghaze yam awatag kat tovene: Patanani to ivot payou ne, nene ipoon ataam pa varu poia maau. Nene inim ataam pa varu poia ila irau ival tiina. ¹³ Aghita. Yes ndaaba tisob to tingin kinik to Rom ruum toni, yesna ival tiina paam tiwatag tighaze aazne, you naneep ila ruum to yabyabuun tonene lolo, ve tikau ghou pa

sen pasa, you nataghon Krisi ve navovotia varu. ¹⁴Ve mbeb ite paam. Tonjvetaz naol to Krisi tighita ghou naneep ila ruum to yabyabuunj lolo ve namatughez maau. Tauto ngar tiou tonene ipalot di, le yes paam timatughez muul maau. Tighur ila to Tiina toit ariana, ve tirei taudi pa uraat to votiaan saveenj toni.

¹⁵ Onoon, tamtoghon pida to tivovotia Krisi varu to sualen, tighamgham pa taudi izadi. Yes tighita uraat tiou ilaan poia, ve ireu lolodi. Tauto tiparzoor pa savsaveenj, ve tighaze titatan ghou. Eemoghon tamtoghon pida tivovotia Krisi varu toman ngar poia ve tighaze tiuul ghou. ¹⁶ Pasa, lolodi payou, ve tiwatag tighaze Maaron igham ghou nanim sualen pa napariaan saveenj to varu poia, ve napaghazonan tamtoghon pani, leso tighi-laala tighaze nene saveenj sosori maau. ¹⁷ Yes pida to tivovotia Krisi varu toman ngar to denja maau, tighamgham pa taudi izadi moghon. Tighaze tigham tamtoghon lolodi, leso tipul ghou ve itaghton di. Aghita. Aazne, you naneep ila ruum to yabyabuunj lolo, ve ndiran tonowen tighaze tighur patanani ite paam iza tiou. ¹⁸ Eemoghon tambana paam. Yes tivotia varu poia toman sa ngar, nene mbeb todi. Ighaze onoon tigham uraat tonowen pa tipait Krisi iza, ma ngar ite paam ineep ila lolodi, you pale lolog poia moghon. Pasa, Krisi varu ila pa tamtoghon itaghton sa ataam, nene igham ghou lolog poia.

¹⁹ Tovenen you pale lolog poia kat to aazne, ve itagthoni taghoni gha ila. Pasa, yam aghurghur ghou ila sunjuunj tiam, ve Yesu Krisi Avuvu iuluul ghou. Tovenen you nawatag naghaze: Maaron

pale ipas ghou navot pa patanani tonene. *2Kor*

1:11

²⁰ Eemoghon ighaze naneep, ma tirab ghou namaat, nene mbeb sorok. Ve mbeb ee moghon to lolog pani kat, ve moghon moghon nazuarua ghou pani, nene vene: Lolog pa namatughez, ma naghama ngar eta to pale ighama ghou mayag ila Maaron mata ne maau. Naghaze nayoon ariana, ve navotia Krisi iza ighazon. Ve naghaze ngar to naghama naghama di izi taan ne, tisob tipait ye iza. To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila. *Ep 6:19+; 1Pe*

4:16

²¹ Pasa, you naghita naghaze nepoon tiou pughu, nene Krisi. Ve ighaze namaat, nene pale naghama mbeb poia to ilib kat pa nepoon tiou to taan. *Ga*

2:20

²² Eemoghon ighaze naneep izi taan, you irau naghama uraat to ighurghur anona popoia. Tauto ighama ghou nakankan pa ngar sine to lolog pani.

²³⁻²⁴ Ngar tiou ru. Lolog naghaze le napul taan, ve nala naneep toman Krisi. Pasa, nene mbeb poia kat to ilib pa mbeb tisob. Eemoghon you leg uraat pa nauul gham paam. Ve ighaze naneep izi taan, nene you irau naghama uraat tonene. *2Kor 5:8*

²⁵ Tovenen you naghur ila naghaze you irau napul gham sone. Pale natal ve itina taneep ris. Leso napalot gham ve ghurla tiam ivot iyaryaan, ve lolomim poia. ²⁶ Ighaze Yesu Krisi iuul ghou, ve natal naneep toman gham muul, nene pale ighama gham lolomim poia kat, ve apait Krisi iza pa ulaan tiina to ighama payou.

Yes Pilipai irau tilup lolodi inim ee moghon ve tiyoon ariana

²⁷ Sambam, nene inim ndug tiam wa. Tovenen yam irau ataghon ngar to ndug tonowen. Leso laghoonj tiam poia ve denja pa varu poia to Krisi. Tovenen ighaze nalat naghita gham, ma nalat maau ve naloonj varumim moghon, you naghaze alup lolomim toman ngar tiam inim ee moghon, ve ayoon tunja, ve aparab ariana pa saveej to varu poia to iit taghur ila ne. *Ep 4:1; Pil 3:20; Kol 1:10; 1Tes 2:12*

²⁸ Koiamimja to tipamatughezan gham, yam amatughez padi malep. Ayoon tunja. Leso agham di tighilaal tighaze yes pale tilaledi. Ve yam ghoru, Maaron pale igham mulin gham ve aneep pooli.

²⁹ Pasa, Krisi ndamo payam, tauto Maaron igham poian gham ve igham gham aghur ila to Krisi ve anim le. Ve tonene moghon maau. Ye ipait gham ve igham gham ambaad patajani pa Krisi iza paam. *Mbanj 5:41+*

³⁰ Muunj, yam aghita ghou nambaad patajani ve naparab ariana pa Maaron saveej toni. Ve aazne, alonloonj varug tighaze you naghingham tovene sone. Ve yam paam aghamgham tovene. Tovenen itija tayoon tunja, ve taparab ariana pa Krisi iza. *Mbanj 16:19+; 1Tes 2:2*

2

Iit irau tatatan tauud izaad, talup lolood inim ee moghon, ve lolood pa nditaad

¹ Yam aneep tunja ila to Krisi, ve ye ipapalot gham. Ve ngar toni to lolo payam kat, tauto irabrab atemim. Maaron Avuvu ilup gham anim ee moghon. Ve Maaron ngar toni to lolo isamin ghiit ve iuluul ghiit, nene ipamundigin gham ve

ataghon ngar raraate. ² Ighaze venen, yam irau alup lolomim toman ngar tiam inim ee moghon, ve lolomim pa nditamim ve agham poian di, inimale Krisi lolo payam ve igham poian gham. Ve azuaria gham, leso asob ataghon ngar ee moghon. Ighaze agham tovene, nene pale agham ghou lolog poia le poia kat. *Ro 15:5; 1Pe 3:8*

³ Agham ngar pa taumim moghon malep. Ve agham ngar eta pa apait taumim izamim malep. Paitoon to tamtoghon, nene mbep sorok. Yam irau atatan izamim, ve agham ngar tiina pa nditamim, ghoru poia. *Ro 12:10+; Ga 5:26; 1Pe 5:5*

⁴ Tovenen matamim ingal taumim moghon malep. Matamim ingal nditamim paam. *Ro 15:2; 1Kor 10:24, 13:5*

Krisi ipatoon ghiit pa ngar to tatatan izaad

⁵ Ngar to Yesu Krisi, akisi tunjia ila lolomim. *Mt 11:29; Yo 13:15; 1Yo 2:6*

⁶ Aghita. Ye Maaron tau. Yesuru Maaron raratedi. Ngar ve tapiri isob to ineep to Maaron, nene ineep to Krisi paam. Eemoghon ye lolo pa ikis ngar ve tapiri tonowen maau. *Yo 1:1+; Kol 1:15; Hib 1:3*

⁷ Iza tiina toman tapiri, nguruba, ve nepoon toni to ndug sambam, ye ipul di tizi tineep, ve iyok ighaze inim mbesoonja sorok. Tauto izi inim taan ve inim tamtoghon. *Mt 20:28; Yo 1:14, 13:4+; 2Kor 8:9*

⁸ Tovenen tamtoghon tighita tighaze ye tamtoghon inimale iit.

Ve ye itatan tau, ve mata lonlonjainja pa
Maaron ila ila le imaat.

Ve mateenj toni, poia maau.

Pasa, imaat izala ai pambaroonj. *Mt 26:39; Yo
10:17+; Hib 5:8, 12:2*

⁹ Pughu tonene to Maaron ighami izala le izala kat
ilib pa mbbeb tisob, ve igham tau iza pani.

Iza tonowen ilib pa mbbeb tisob izadi. *Mbanj
2:33; Ep 1:20+; Hib 1:3+*

¹⁰⁻¹¹ Pasa, Maaron ighaze tamtoghon tisob tiput
aghedi pa Yesu, ve tipait iza, ve tisaav gha-
zoonja tighaze: “Yesu Krisi, ye Tiina.”

Yes to tineep izi sambam, yes to tineep izi
taan, ve yes mateenja to tineep ila taan lolo
ne paam.

Tama Maaron itaghon ataam tovene, leso
tamtoghon tisob tipait iza pa tapiri ve poia
toni. *Yo 5:23; Mbanj 2:36; Syg 5:13*

Iit tapatoonj ghazoonja to Maaron pa tamtoghon

¹² Yam ndiran tiou, lolog payam kat. Muunj
ve inim, sawa to itinja tanepneep, yam matamim
lonlonjainja, ve ataghon Krisi ngar toni. Eemoghon
aazne, you naneep toman gham maau. Tovenen
you nasaav payam: Azuaria gham le ataghon
katin Krisi ngar toni. Onoon, Maaron igham mulin
gham ila uraat to Krisi wa. Eemoghon yam irau
amatughez ve aroron pani, ve azuaria gham pa
taghoniinj ngar to Krisi, le aghita anonja toni ivot.
Mbo 2:11; 1Pe 1:17

¹³ Pasa, Maaron ighamgham uraat tiina ila
lolomim, ve ipapalot gham. Tauto lolomim
aghaze le ataghon ngar to igham Maaron lolo

poia, ve tapirimim irau to ataghon ngar tovene.
Yo 15:5; 2Kor 3:5; Hib 13:21

¹⁴ Sa ngar to ighaze aghami, aghami toman lolomim poia. Ayasiil ve awazoran gham pani malep. ¹⁵⁻¹⁶ Leso lemim sosor eta sob, ve ngar tiam isob ingalaan ve denja moghon ila Maaron mata, ve aneep animale ye ndinatu. Ival tiina to taan to aneep ila lolodi, laghoon todi denja maau, ve titaghon ngar samsamia. Eemoghon yam akis saveen mata yaryaara, ve azuzuuna ila todi, tauto apatoon ghazona to Krisi padi animale pitum to tiran pa mbon. Ighaze yam ataghon ngar naol tonene, sawa to Krisi imuul inim, you pale lolog poia, ve napakur ghou payam. Pasa, gabuamim pale ipatoon ghou ighaze you napul tapirig payam sorok maau. You naghram katin uraat tiou ve anoja ivot. *Mt 5:14+; Ep 5:1,8; 1Tes 2:19+*

¹⁷ Ghurla tiam ipamundigin gham, tauto arei taumim pa Maaron ve ambesmbes pani toman tinimim iza. Ngar tiam tonanan, nene inimale watoonrau poia eez to yam aghuri ila toni, ve igham ghou lolog poia toman gham. Onoon, aazne nambaad patajani ve nakankaan: Pale sinj tiou imalin ve namaat ma venen. Ighaze ngar tovene ivot, nene pale inimale vaen to tiliñi izala watoonrau tiam pogho. *Mban 21:13; 2Tim 4:6*

¹⁸ Tovenen sa ngar to ighaze ivot payou, yam lolomim poia. Leso itinja lolood poia. *Pil 3:1, 4:4*

Paulus ighaze imbaan Timoti ila ingig yes Pilipai

¹⁹ You naghur matag pa Tiina toit Yesu naghaze mala maau pale igharaat ataam eta, lesa nam-

baañ Timoti ilat ingig gham ve ipalot gham. Ve sawa to ighaze ye imuul inim ve isavia varumim, nene pale igham ghou lolog poia, ve ipalot ghou paam. ²⁰ You leg ngeu ite paam inimale Timoti maau. Yeru ngar tiei ee moghon. Pasa, sawa isob, ye ighamgham ngar tiina payam, ve ikalkaal ataam pa iuul gham. ²¹ Tamtoghon katindi matadi ingalngal taudi moghon. Ve mbeb to Yesu Krisi ighita di ighaze tintina ila mata, nene yes tigham ngar padi maau. *2Tim 4:10,16*

²² Eemoghon Timoti, yam awatagi wa. Ye ngeu poia eez. You naghita ngar ve uraat toni, ye iraua. Ye itaghon ghou inimale taug natug, ve yeru nimbembees pa uraat to varu poia. *1Kor 4:17; 1Tim 1:2*

²³ Tovenen you pale naneep ve naghita: Pale tighur sa ataam payou. Ghoru rikia moghon nambaanja ilat tiam. ²⁴ Ve you naghur ila ariana naghaze mala maau pale Tiina toit Krisi igharaat ataam payou, leso taug nalat naghita gham paam.

Paulus ipait Epaproditus iza. Pasa, ye irei tau pa uraat to Krisi

²⁵ Tonvetaz toit Epaproditus to yam ambaanja inim pa iuul ghou pa mbolaan tiou, ye inim peria wa. Ye mbesooja poia eez to Maaron, ve igham ghou lolog poia kat. Yeru niluplup ghei pa uraat, ve yeru ndaaba to Krisi to niparab ariana pa saveen toni. Eemoghon matag ingal naghaze you pale nambaanja imuul ilat tiam. ²⁶ Pasa, ye ikausim pa yam asob ighaze le imuul ilat ighita gham. Ye igham ngar tiina payam pasa, iwatag ighaze yam aloon varu pa moroghoon toni wa. ²⁷ Ve

varu to yam alooŋa, nene onoon. Moroghoon tiina kat ighami, ve rismoghon tone imaat. Eemoghon Maaron lolo isamini ve iuuli, tauto tini poia muul. Ve ye enjeni maau. You paam, Maaron lolo isamin ghou ve iuul ghou. Pasa, inimale Epaproditus imaat, tone igham patanani ite paam iza tiou. ²⁸ Tovenen you naghaze nambaanŋa rikia moghon imuul ilat. Leso yam aghita, ve lolomim poia muul. Ve ighaze lolomim poia, nene pale igham ghou ateg izi paam. ²⁹ Tovenen ighaze ye imuul ilat peria, yam aghami toman lolomim poia. Pasa yamŋa, tamtoghon to Kriŋi. Ndiran tovene, yam irau atandag padi ve apait di. *1Tes 5:12+; 1Tim 5:17*

³⁰ Aghita. Ye rismoghon tone imaat pa uraat to Kriŋi. Pasa, ye iwataŋ: Yam aneep mala payou, ve taumim irau auul ghou maau. Tauto irei tau, ve izuaria tau le inim peria tiou, leso iuul ghou to sualen. Tovenen ulaan to yam irau agham payou maau, nene ye igham payou.

3

Paulus isaav ariana pa yes Pilipaia ighaze tipatum di pa yes totiyaryaan pa ngar to taghoniin tutuun to yes Yuda

¹ Yam tonvetaz, you naghaze nasavia saveen tiou ris tonene, ve isob. Yam aneep tunja ila to tiina toit Kriŋi. Tovenen lolomim poia le poia kat. *2Kor 13:11+; 1Tes 5:16*

Alinag to muun you nasavia payam, tauto aazne nayoli muul. Irau tinig imum pa bodeenji maau. Pasa, naghaze napoon gham pa ngar pida to denjadi maau.

² Apatum gham pa yes to tiyaryaaj pa ngar to ziroonj tamtoghon toman ngar pida to yes Yuda. Ndiran tovene, yes tinimale ngavuun sagsag.* Uraat samia to tighamghami, nene ingalaaj ila Maaron mata maau. Ve ngar to tisasavia, nene kaarom. Yes tiwaghorotin tamtoghon ve tiwaghamun ulidi sorok. Tovenen apatum gham padi. *Ga 5:2,6*

³ Aloonj. Ngar tau to ziroonj tamtoghon, nene mbbeb to lolood. Tovenen iit tamtoghon to Krisi, to tataghon katin ngar tau to ziroonj tamtoghon, ve tanim Maaron tamtoghon toni. Nene nasavia iit tamtoghon to tanumeer tauud tapiriid ve ngar toit maau, ve tambees pa Maaron itaghon pooz to Maaron Avuvu, ve tiniid iza pa Yesu Krisi ve tapait ye iza. *Ro 2:28+; Kol 2:11*

Muun, Paulus itaghon katin tutuunj tisob to yes Yuda

⁴ Ndiran tonowen tinumeer ngar to tighamghami ila taudi tapiridi, ve tipait taudi pani. Eemoghon sa ngar to yes tighami, nene you naghami paam le nalib padi. *2Kor 11:18,21*

⁵ Pasa, sawa to tinaaj ipoop ghou ve mbonj inim liim ve tol, ghoru tizir ghou. You tamtoghon to Israel. Rumai tiou, nene Benyamin. Tamaaj ve tinaaj, yesuru Hibrua kat ve aliñadi Hibru. Ve

* **3:2:** Yes Yuda matadi velegin ngavuun. Yes tighita tighaze ngavuun, nene mbbeb to ingalaaj ila Maaron mata maau. Pasa, ngavuun tighanghan mbbeb mbuuzadi. Ve tipaleel saveej pa yes to Yuda maau ne, tighaze yes ngavuun. Eemoghon Paulus isavia saveej ite muul. Pasa, ye isaav tovene: Yes to tiyaryaaj pa tutuunj to yes Yuda ve ngar to ziroonj tamtoghon, to tingalaaj ila Maaron mata maau tinimale ngavuun.

you paam Hibru kat ve nasaav Hibru. Ve ndiran tutuunja, you todi eez. *Mbanj 22:3, 23:6; Ro 11:1; 2Kor 11:22*

⁶ Muun, you nazuaria ghou naghaze le nataghon katin tutuun to yes Yuda. Tauto ipazaagh ghou ve naghur patajani naol pa lupuun to Krisi. Tutuun to yes Yuda, you nayel pa eta maau. Nataghon di le tisob. *Mbanj 8:3, 9:1+; Ga 1:13+*

Paulus inumeer tau muul maau. Inumeer Krisi moghon

⁷ Muun, you naghham ngar naghaze ngar naol tonowen pale tiuul ghou lesu naneep denjag ila Maaron mata. Eemoghon aazne, you nawatag Krisi ve nanim le wa. Tauto naghita naghaze ngar naol tonowen, nene mbeb sorok to ipoon ghou pa Krisi. ⁸ Ve tonene moghon maau. You naghita naghaze mbeb popoiadi tisob to taan paam, nene mbeb sorok. Irau to tiuul ghou maau. Ve mbeb ee moghon kat, to naghita naghaze nene mbeb tau, ve mbeb poia kat to ilib pa mbeb to naol ne. Nene ngar to nawatag katin Tiina tiou Yesu Krisi. Onoon, ye inim pughu pa napul mbeb tiou tisob tizi tineep. Eemoghon matag ila pa mbeb tonowen muul maau. You naghita di tinimale buzbu. Pasa, ngar tiou iyaryaan naghaze le naghham Krisi inim leg. *Lu 9:24; Yo 17:3*

⁹ Lesu sawa to Mboj Muri, ghoru Maaron ighita ghou ighaze you tamtoghon to Krisi. Tovenen ngar popoia naol to naghham di itaghon tutuun, you nanumeer eta pa igham ghou naneep denjag ila Maaron mata ne maau. You nanumeer Krisi moghon. Ighaze naghur ila toni, ye pale igham

ghou naneep denjiag ila Maaron mata. *Ro 1:17, 3:21+*

¹⁰ Tovenen you naghaze le nawatag katin Krisi ve mundigiin toni tapiri.†

Ve naghaze nayoon toman Krisi pa badoon patanani, ve nataghon katin Maaron aliña le irau mateen tiou. Leso nataghon ngar to Krisi ngar. *Ro 8:17; 2Kor 4:10+; 1Pe 4:13*

¹¹ Ighaze naghham tovene, sawa to Mbonj Muri, Maaron pale ipamundigin ghou pa mateen. *Yo 11:24; Ro 6:5*

Paulus izuaria tau pa taghoniin Krisi ngar toni

¹² You nawatag: Ngar to Krisi, you naghami iraua sone. Tauto aazne, nazuaria taugpani. Pasa, Yesu Krisi igham ghou nanim le, leso nataghon ngar tovene. *1Tim 6:12*

¹³ Yam tonjvetaz to Krisi, you nawatag: Nakis suvun ngar tonene sone. Ve ngar ee moghon to you nataghoni, nene vene: Sa mbef to muunj ivot, matag ila pani muul maau. You nazuaria ghou pa ghamuunj mbef to inepneep ila pa naghog. *Lu 9:62*

¹⁴ Aazne, nene inimale you naneep ila landoonj tiina. Tovenen tapirig pa landoonj. Leso nala peria, ve naghham atia tiou. Nene nepoonj toman Krisi izi ndug sambam. Iit tamtoghon to taneep tunja ila to Krisi, Maaron ipoi ghiit tanim le, leso igham atia tonenen pait. *1Kor 9:24+; 2Tim 4:7+; Hib 12:1*

† **3:10:** Sawa to Maaron ipamundigin Krisi pa mateen, ye ipatoonj tapiri tiina. Ve aazne, Krisi ireirei tapiri tonowe pait pasa, ye imundig pa mateen wa.

¹⁵ Iit to tawatag katin Maaron ngar toni le ngar toit imatu, nene pale tagham ngar tovene. Ve ighaze yam pida ngar tiam raraate inimale you maau, nene poia. Maaron tau pale ipaghazonan ngar tiam. ¹⁶ Eemoghon sa ngar poia to iit taghazonan pani, iit irau mataad kisini, ve tataghoni kat.

Tataghon yes to tipatoon ghiiit pa ngar to Krisi

¹⁷ Yam tonvetaz, ngar to you napatoona payam, matamim kisini ve ataghoni. Ve you moghon maau. Tamtoghon tisob to laghoon todi raraate inimale yei ne, yes paam tinim patonaaan popoia payam. Tovenen aghita di, ve ataghon di pa ngar todi.

1Kor 4:16+, 11:1; 1Pe 5:3

¹⁸ Pasa, tamtoghon katindi, laghoon todi toman ngar todi ipatoon di ighaze yes tipul muridi pa Krisi, ve tighur koi pa ai pambaroon toni. Saveen tonene, you nasavia payam pae katindi wa. Ve aazne, natanan ve nasavia muul. ¹⁹ Tamtoghon tovene, taghoni tala, nene pale tilaledi. Pasa, ngar to ulidi to inim maaron padi ve timbesmbees pani, ve ngar todi ilala pa mbep to taan moghon. Ve ngar to iit taghita taghaze mayanina, nene yes tighita tighaze ngar poia, ve tipakur di pani. *Ro 8:5+, 16:18; 2Pe 2:1+*

Sambam, nene ndug toit

²⁰ Eemoghon iit ndug toit, nene sambam. Tauto taghurghur mataad pa Tiina toit Yesu Krisi, ve tasanaan sawa to ye ipul sambam, ve imuul izi inim pa igham mulin ghiiit. *Ep 2:19; 1Tes 4:16+; Hib 12:22*

²¹ Krisi, ye tapiri tiina kat. Ye irau igham mbep to sambam ve taan tisob tineep ila samba. Tovenen

sawa to Mbon Muri ivot, ye pale itoor anonaad to taan to tisasami rikia, lesu tinim ye tau anona to poia kat, ve tisul toman ngurubadi tiina. *Ro 8:29+; 1Kor 15:43+*

4

Tayoon ariana ve talup lolood inim ee moghon

¹ Tovenen yam tonvetaz tiou, ataghon ngar to nasavia ila rau tonene. Lesu ayoon ariana, ve aneep tunja ila to Tiina toit Krisi. You lolog payam kat, ve yam agham ghou lolog poia le poia kat. Tauto nakausim naghaze le nalat naghita gham, ghoru poia. You naghita gham naghaze yam anim atia poia eez to Maaron igham payou. Pasa, uraat to muun naghama ila lolomim, nene ighur anona. *1Tes 2:19+*

² Yo, yam ndiliva ru, Ewodia ve Sintike, yamru anim Tiina toit le wa. Tovenen naghaze napalot gham, lesu alup lolomim ve ngar tiam inim ee moghon. ³ Ve yom to itag ite kat ve ituru taluplup ghiit pa uraat, naghaze yom uul ndiliva ru tonanan, lesu titaghon ngar tovene. Pasa, yesuru, yeina niluplup ghei pa uraat, ve niparab ariana pa varu poia. Ve yes moghon maau. Kelemen, ve yes pida to yeina niluplup ghei pa uraat tigham tovene paam. Yes tisob izadi ineep ila rau to nepoon mataad yaryaara. *Lu 10:20; Syg 3:5, 20:12*

Tutuun pida to inarua iit tamtoghon to Krisi

⁴ Lolomim poia kat ve tinimim iza pa Tiina toit irau sawa isob. Nasaav muul. Lolomim poia le poia kat! *Pil 3:1; 1Tes 5:16*

⁵ Yam irau apatoon ngar poia ila tamtoghon tisob matadi. Pasa, sawa to Tiina toit, nene inim igharau wa. *Hib 10:37; Yems 5:8+; 1Pe 4:7*

⁶ Lolomim imbumbu pa mbeb eta malep. Sa ngar ma mbeb to ighaze ivot payam, nene asavia pa Maaron. Sunuun tiam inarua irau sawa isob, apaiti pa poia toni, ve aghasoni pa iuul gham. *Mbo 55:22; Mt 6:25+; 1Pe 5:7*

⁷ Leso luuma to Maaron inim sigeu pa lolomim ve ngar tiam, ve ikis gham aneep tunia ila to Yesu Krisi toman lolomim poia. Luuma toni, nene mbeb poia kat to ilib pa iit tasob ngar toit. *Yo 14:27; Kol 3:15*

⁸ Yam tonvetaz to Krisi, you naghaze nasavia saveen tiou ris tonene ve isob. Ngar naol to paghunanadi kat ve tamtoghon tipait di, matamim ingal di irau sawa isob. Ngar tovene: ngar onoon, ngar to poia kat ila tamtoghon matadi, ngar denja, ngar ngalaanja, ngar to tamtoghon lolodi pani, ve ngar to tamtoghon tipaiti. ⁹ Ve ngar isob to you napatoot gham pani ve aghami inim tiou, toman saveen isob to aloonja ila you avog, ve ngar isob to aghita ghou naghami, nene matamim kisin di ve ataghon di. Leso Maaron toit to ngar luuma pughu, ineep toman gham. *Ro 15:33; 1Kor 4:16; Pil 3:16+; 2Tes 3:16*

Paulus lolo poia pa ulaan to yes Pilipaia tisanjoora pani

¹⁰ You nawatag: Sawa mala, yam matamim ingal aghaze auul ghou. Eemoghon lemim ataam maau. Ve aazne, ngar tiam tonanan ighur anonja, ve asangoor ulaan pida inim tiou muul. Tauto igham

ghou lolog poia le poia kat, ve napait Tiina toit Yesu Krisi. ¹¹ You mbolaan igham ghou ve nasavia saveen tonene maau. Pasa, you naghazon pa nepoon ngara wa. Tovenen sa ngar ma mbeb to ighaze ivot payou, poia payou ma isami payou, nene naneep toman lolog poia moghon. *1Tim 6:6+*

¹² Sawa pida, mbolaan igham ghou, ve sawa pida leg mbeb katindi ve naneep poia. Mbeb naol to tivot payou, nene tiuul ghou le nawatag katin nepoon ngara. Tauto naghazon pa ataam to naneep toman lolog poia irau sawa isob. Tovenen ighaze apog isun ma pitool ghou, ma leg mbeb katindi, ma mbolaan igham ghou, ma sa mbeb ite paam to ighaze ivot payou, nene you naneep toman lolog poia moghon. *1Kor 4:11; 2Kor 6:10, 11:27*

¹³ Pasa, you naneep tunja ila to Krisi, ve ye ipapalot ghou. Tovenen sa mbeb to ighaze ivot payou, nene mbeb eta maau. You naraua. *2Kor 12:9+; Ep 3:16; Kol 1:11*

¹⁴ Eemoghon ulaan to yam agham payou ne, nene ngar poia. Pasa, nene inimale itiņa talup ghiit pa badoon patanani tiou tonene. ¹⁵ Yam to Pilipai awatag: You napamundigin uraat to varu poia izi ndug tiam ve muri ghoru, napul taan suruvu to Masedonia ve nala. Sawa tonenen, lupuun tiam moghon to auluul ghou pa uraat tiou, ve aghamgham leg yaam ma mbeb pida. Lupuun pida tigham tovene maau. *2Kor 11:9*

¹⁶ Ve sawa to nala naneep izi ndug Tesalonika ve nagham uraat ila le mbolaan igham ghou, yam asaan goor ulaan pida inim tiou tonowe paam.

Mbanj 17:1+

¹⁷ Yam agham ngar pa aliŋag tonene aghaze you naghham pa leg mbeb malep. You naghaze ngar poia to yam aghami ne, ivot inim tiina. Pasa, muri Maaron pale iyati ve igham lemim atia poia.

¹⁸ Aazne, you nambool pa mbeb eta muul maau. You leg mbeb katindi ve naraua kat. Pasa, sanġoor tiou to yam aghuri ila to Epaproditus, ye ighuri inim tiou wa. Ulaaŋ tiam tonene, nene inimale watoonrau toman vuŋi poia to Maaron iyok pani ve ighami lolo poia kat. *Pil 2:25; Hib 13:16*

¹⁹ Maaron tiou, ye iza tiina pa tapiri ve poia toni. Ve ye iraua kat pa mbeb to naol ne. Tovenen yam to aneep tunja ila to Yesu Kriŋi, sa mbeb to ambool pani, ye pale iuul gham pani. *Mbo 23:1; 2Kor 9:8*

²⁰ Tovenen iit tapait Tamaan Maaron iza irau sawa isob. To aazne, ve itaghoni taghoni gha ila. Onoon!

Ndag poia to Paulus ila pa yes Pilipaia

²¹ Agham ndag poia tiou pa tamtoghon patabuaŋa tisob to Yesu Kriŋi. Ve yes tonvetaz to Kriŋi to tineep toman ghou ne, ndag poia todi ilat payam paam. ²² Ve yes moghon maau. Maaron tamtoghon toni patabuaŋa tisob to tineep sualen, ndag poia todi ilat payam paam. Ve yes to tighamgham uraat ila kinik to Rom ruum toni lolo, yes paam tisaav ariana payou tighaze you naghham ndag poia todi ilat payam paam.

²³ Poia to Tiina to it Yesu Kriŋi ineep toman yam asob. Onoon.

Maaron Saveen Toni Patabuan
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Oov Dialect of the Saveeng language of Papua
New Guinea. The Saveeng language is also called Mutu
or Mutu-Tuam.

Sampela hap Buk Baibel long tokples Saveeng Oov
long Niugini

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saveeng (Mutu)

Dialect: Oov

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

c7a45d99-91a2-564f-9c55-d2efc8be7fae